

**Predhodna priglasitev koncentracije**  
**(Zadeva št. COMP/M.4411 — AXA IMD/Investkredit/Europolis)**  
**Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku**

(2006/C 248/10)

**(Besedilo velja za EGP)**

1. Komisija je 6. oktobra 2006 prejela priglasitev predlagane koncentracije v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 <sup>(1)</sup>, s katero podjetji AXA Investment Managers Deutschland GmbH („AXA IMD“, Nemčija), ki je del skupine podjetij AXA group, in Investkredit Bank AG („Investkredit“, Avstrija), ki je del Österreichische Volksbanken-AG (ÖVAG), z nakupom delnic pridobita skupni nadzor nad podjetji Euro-polis Bitwy Warszawskiej Sp. z o.o., Poland Business Park VII Sp. z o.o., Europolis Saski Point Sp. z o.o., Europolis Sienna Center Sp. z o.o. in Warsaw Towers Sp. z o.o. („Europolis“, Poljska) v smislu člena 3(1)(b) Uredbe.

2. Poslovne dejavnosti zadevnih podjetij so:

- AXA IMD: dejavna na področju upravljanja sredstev;
- Investkredit: družba, ki nudi finančne družbam in nepremičninskim podjetjem ter tudi posojila za nepremičninske projekte;
- Europolis: lastnik pisarniških prostorov v Varšavi, Poljska.

3. Po predhodnem pregledu Komisija ugotavlja, da bi priglašena transakcija lahko spadala na področje uporabe Uredbe (ES) št. 139/2004. Vendar končna odločitev o tej točki še ni sprejeta. Na podlagi Obvestila Komisije o poenostavljenem postopku obravnave določenih koncentracij v okviru Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 <sup>(2)</sup> je treba opozoriti, da je ta zadeva primerna za obravnavo po postopku, določenem v Obvestilu.

4. Komisija zainteresirane tretje stranke poziva, da ji predložijo svoje morebitne pripombe glede predlagane transakcije.

Komisija mora prejeti pripombe najpozneje v 10 dneh po datumu te objave. Pripombe lahko pošljete Komisiji po telefaksu (št. telefaksa: (32-2) 296 43 01 ali 296 72 44) ali po pošti z navedbo sklicne številke COMP/M.4411 — AXA IMD/Investkredit/Europolis na naslov:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> UL C 24, 29.1.2004, str. 1.

<sup>(2)</sup> UL C 56, 5.3.2005, str. 32.